

soient considérées comme brutales ou définitives, et nous ne les considérons sûrement pas ainsi. Je suis convaincu qu'il est souhaitable de réexaminer l'alliance de l'Atlantique-Nord—à vrai dire, cet examen se poursuit depuis quelque temps—et bien loin de mener à la désintégration de l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord, j'estime que cet examen renforcera l'alliance en en soulignant, si possible, le caractère politique et économique plutôt que l'aspect militaire.

### LE NATIONAL-CANADIEN

#### UNE ENQUÊTE SUR LE SERVICE ENTRE GASPÉ ET MATAPÉDIA

A l'appel de l'ordre du jour.

**M. J. R. Keays (Gaspé):** Monsieur l'Orateur, j'aimerais poser une question au ministre des Transports. Devant l'attitude impitoyable dont le National-Canadien fait preuve à l'égard de 200,000 personnes capables de voyager par chemin de fer entre Gaspé et Matapédia, le ministre songerait-il à ordonner une enquête immédiate dans cet état de choses?

**L'hon. J. W. Pickersgill (ministre des Transports):** Monsieur l'Orateur, je me ferai un plaisir de m'enquérir de la question.

### L'AGRICULTURE

#### DEMANDE D'AIDE AUX AGRICULTEURS DE L'ALBERTA

A l'appel de l'ordre du jour.

**M. H. M. Horner (Jasper-Edson):** Monsieur l'Orateur, je voudrais poser une question au ministre de l'Agriculture. Je me demande si, pendant la fin de semaine, il s'est mis d'accord avec le ministre de l'Agriculture de la province d'Alberta, s'il a maintenant reçu une demande officielle et s'il songe à fournir une assistance supplémentaire aux cultivateurs du Nord-Ouest de l'Alberta.

**L'hon. J. J. Greene (ministre de l'Agriculture):** Monsieur l'Orateur, j'ai toujours été d'accord avec le ministre de l'Agriculture de la province d'Alberta...

**M. Horner (Jasper-Edson):** Ce n'est pas ce qu'il dit.

**L'hon. M. Greene:** ...qui est un gentilhomme très courtois et attachant, mais je dirai, monsieur l'Orateur, qu'il n'y a eu aucune requête nouvelle. La requête initiale, présentée en décembre dernier, avait trait à des paiements supplémentaires relatifs à la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies. J'ai déjà déclaré dans cette Chambre qu'il ne convenait pas d'accorder un traitement de faveur à une région particulière, dans l'application de cette loi, et je ne crois pas qu'il y ait eu de changement dans la situation.

[Le très hon. M. Pearson.]

**M. Horner (Jasper-Edson):** Alors le ministre voudrait-il communiquer avec les fonctionnaires chargés d'appliquer la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies afin d'essayer de hâter l'émission des chèques relatifs aux inspections effectuées en décembre dernier qui n'ont pas encore été payés dans ma région?

**M. l'Orateur:** A l'ordre. Le député s'est fait comprendre du ministre.

[Français]

### LA CONSTITUTION

#### À PROPOS DE LA POSSIBILITÉ D'INSTITUER UN COMITÉ PARLEMENTAIRE

A l'appel de l'ordre du jour.

**M. Heward Grafftey (Brome-Missisquoi):** Monsieur l'Orateur, je désire poser une simple question à l'honorable président du Conseil privé de la Reine pour le Canada.

Le gouvernement fédéral étudie-t-il encore la possibilité d'établir un comité parlementaire de tous les partis pour examiner les changements à apporter à notre constitution canadienne, et pouvons-nous anticiper une réponse à cet égard dans un avenir rapproché?

**L'hon. Guy Favreau (président du Conseil privé):** Monsieur le président, le très honorable premier ministre a déjà répondu à cette question, en disant que la possibilité d'établir un comité était à l'étude.

[Traduction]

### LES FINANCES

#### DISCOURS SUR LES IMPÔTS ATTRIBUÉ AU MINISTRE DE L'IMMIGRATION

A l'appel de l'ordre du jour.

**L'hon. Marcel Lambert (Edmonton-Ouest):** Monsieur l'Orateur, j'aimerais poser une question au premier ministre. Pourrait-il dire à la Chambre si le ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration énonçait la politique du gouvernement lorsqu'il a déclaré qu'une hausse d'impôts est inévitable et qu'on songe à percevoir un impôt sur les gains en capital?

**Le très hon. L. B. Pearson (premier ministre):** C'est la déclaration de mon honorable ami qu'il a attribuée au ministre, monsieur l'Orateur.

[Plus tard]

[Français]

**L'hon. M. Lambert:** Monsieur l'Orateur, j'aimerais poser ma question à l'honorable ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration. L'honorable ministre a-t-il été fidèlement rapporté lorsqu'on lui attribue la remarque qu'il aurait faite à l'effet qu'il s'attend à une augmentation de taxes et que lui-même serait en faveur de l'imposition d'une taxe sur les gains de capital?